

## **RUS** МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ТАБЛЕТКИ. Инструкция по

**применению:** 1. Удалите остатки еды с посуды и проверьте чистоту фильтра. 2. Загрузите посуду в посудомоечную машину в соответствии с инструкцией по эксплуатации производителя бытового прибора. 3. Вытащите таблетку из упаковки и положите ее в дозатор моющих средств. 4. Выберите обычный цикл мойки. 5. Воспользуйтесь инструкцией по эксплуатации производителя посудомоечной машины. **6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда проверяйте, подложите ли посуду мойке в посудомоечной машине. Не вся посуда подходит для мойки в посудомоечной машине. Нельзя загружать в посудомоечную машину изделия из дерева, алюминия, стекла, распянутого вкрутую фарфора и керамики, пластмассы, которые не выдерживают температуру до 70°С. **7. ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИНАХ. ХРАНИТЕ В ПРОХЛАДНОМ И СУХОМ МЕСТЕ.** Закрывайте коробку с таблетками после каждого использования. 1 таблетка = 1 мойка = 18\*

(\* При низкой или средней жесткости воды нет необходимости в использовании соли и ополаскивателя. При очень жесткой воде добавление соли и ополаскивателя предупреждает образование известкового налета на Вашей посуде и посудомоечной машине. Таблетки PowerPro созданы для защиты Ваших тарелок, стаканов и столовых приборов, обеспечивая их поддержку в безупречном состоянии без добавления ополаскивателя. Если в Вашей посудомоечной машине есть индикаторы наличия соли и ополаскивателя, то они могут загораться после нескольких циклов мойки: это нормально и указывает на то, что контейнеры пустые, но таблетка PowerPro выполняет 2 функции.

## **UA** БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНІ ТАБЛЕТКИ. Рекомендації з використання: 1.

Приберіть будь-які залишки їжі з посуду та перевірте чистоту фільтра. 2. Завантажте посудомийну машину відповідно до інструкції виробника приладу. 3. Вийміть таблетку з упаковки та покладіть її в дозатор миючих засобів. 4. Оберніть звичайний цикл миття. 5. Skorистайтеся інструкціями виробника посудомийної машини. **6. ОБЕРЕЖНО:** Завжди перевіряйте, чи підлягає посуд миттю в посудомийній машині. Деякі вироби не підходять для миття в посудомийній машині. Наступні матеріали не можна мити в посудомийній машині: дерево, алюміній, скло, розписану вручну порцеляну та гончарні вироби, пластмасові матеріали, що не витримують



температури до 70° С та порцеляну. **7. ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ПОСУДОМІЙНИХ МАШИНАХ. ЗБЕРІГАТИ В ПРОХЛОДНОМУ ТА СУХОМУ МІСЦІ.** Закривайте коробку з таблетками після кожного використання. 1 таблетка = 1 миття = 18\*.

(\* При низькій або середній жорсткості води немає необхідності у використанні солі та ополіскувача. При дуже жорсткій воді додавання солі та ополіскувача попереджає утворення вапнякового нальоту на вашому посуді та посудомийній машині. Таблетку PowerPro створено для захисту ваших тарілок, склянок та столових приборів, забезпечуючи їх підтримання в бездоганному стані без допомоги ополіскувача. Якщо вашу посудомийну машину оснащено світлодіодними індикаторами солі та ополіскувача, вони можуть загорятися після декількох миттів: це нормально і вказує на те, що контейнери пусті, але таблетка PowerPro виконує обидві функції.

**KZ** БІРШЕШЕ ФУНКЦІЯЛґЫ ТАБЛЕТКАЛАР. Қолдану кеңестері: 1. Ыдыстарды тамақ қалдықтарынан тазартыңыз және сүзгінің таза болуын тексеріңіз. 2. Ыдыстарды ыдыс жуатын машинаға ендірушінің нұсқаулығына сәйкес салыңыз. 3. Таблетканың орамын алып, жуғыш салатын диспенсерге салыңыз. 4. Қалыпты жуу айналмалы тандыңыз. 5. Ыдыс жуатын машина ендірушінің нұсқауларын орындаңыз. 6. ЕСКЕРТУ: Ыдыстарды машинада жууға болатынын тексеріңіз. Кейбір ыдыстарды машинада жууға болмайды. Келесі материалдарды машинада жууға болмайды: ағаш, аллюминий, айнек, қолмен боялған фарфор, фарфор және 70° С градуусқа дейінгі ыстыққа төзімсіз пластик. **7. ӨНІМІ ҰЫДЫС ЖУАТЫҢ МАШИНАДА ҒАНА ҚОЛДАНЫЛАДЫ. САЛҒЫН ЖӨНЕ ҚУРҒАЖ ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.** Әр қолданыстан кейін, қорабын жуауы қойыңыз. 1 таблетка = 1 рет жуу = 18\*.

(\* Су қаттылығы темен немесе орташа болғанда, тұз бен шаю кемегін қолдану қажет емес. Су өте қатты болғанда тұз бен шайғыш қосу ыдыста және машинада өк қалдықтарының қалыптасуынан қорғайды. PowerPro таблеткасы тәрелкелер, стакан және пышақтарды қорғауға арналған, олардың шайғыш қоспай-ақ тамаша күйде болуын қамтамасыз етеді. Егер машинада тұз және шайғыш шамдары болса, олар бірнеше қолданыстан кейін, жануы мүмкін: бұл қалыпты нәрсе және контейнердің бөз екенін білдіреді, бірақ PowerPro таблеткалары бұл функцияларды өздері атқарады.



**RUS - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Вызывает серьезное раздражение глаз. В случае необходимости медицинской помощи у Вас должна быть с собой упаковка или этикетка продукта. Храните в недоступном для детей месте. Внимательно прочитайте этикетку перед использованием. При попадании в глаза: Осторожно промойте водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если Вы пользуетесь ими и это легко сделать. Продолжайте промывать глаза. Если раздражение глаз не проходит, обратитесь за медицинской помощью. Утилизация содержимого / коробки происходит в соответствии с местными и национальными нормами и правилами. **Регламент ЕС 648/2004 - Состав:** < 5% : неионогенные ПАВ, поликарбонкислоты, фосфонаты; 5 до 15%:опбелители на основе кислорода; 15 до 30%: фосфаты. Другие компоненты: энзимы (амилаза, протеаза), энзимы. **Импортер:** ООО "Вирлпул РУС". С вопросами обращайтесь по адресу: Россия, 127018, г. Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1. ТЕЛЕФОН ГОРЯЧЕЙ ЛИНИИ В РФ: 8-800-100-57-31. **UA - ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Викликає серйозне подразнення очей. У разі виникнення потреби в медичних рекомендаціях, на руках у вас має бути контейнер або етикетка продукції. Зберігати в недоступному для дітей місці. Уважно прочитайте етикетку перед використанням. У РАЗІ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промийте водою протягом декількох хвилин. Зніміть контактні линзи, якщо вони є та якщо це можливо зробіть. Продовжуйте промивати. Якщо подраздування очей не зникає: зверніться за медичними рекомендаціями/медичною допомогою. Утилізація вмісту / контейнера відбувається відповідно до місцевих та національних норм та правил. **Регламент ЕС 648/2004 - Вміст:** < 5% : неионогенні ПАВ полікарбонкислоти, фосфонати; від 5 до 15%: кінисеві відбілюючі речовини; від 15 до 30%: фосфати. Інші компоненти: ензими (амилаза, протеаза), ароматизатори. **Термін придатності:** див. на упаковці. **Телефон гарячої лінії:** 0800 30 20 30 (за цим номером можна дізнатися склад інгредієнтів для медичної допомоги). **Виробник:** Whirlpool Europe srl, Viale G. Gorbighi 27, I-21025 Comerio (VA) - Italy (Italia) +39 0332 7531.11 (www.whirlpool.com). Представительство в Україні ТОВ «Вірлпул Україна» 01601, м.Київ, вул.Шовковичана,42-44. Тел.: 0 800 30 20 30. **KZ - ЕСКЕРТУ:** Көзге түссе, көзді тітіркендіреді. Дәрігердің көмегі қажет болса, өңірімні орамы немесе апаратың затбелгісі қолыңызда болсын. Балапандарды қолы жетпейтін жерде ұстаның. Қолданар алдында затбелгісің оқы. **ЕГЕР КӨЗГЕ ТҮССЕ:** Бірнеше минутты бойы сұмын шайлаңыз. Контактті линзаның болса, линзаларды алып, шауды жағастырыңыз. Егер өз тітіркенісі басылмаса: Дәрігермен кенесің немесе дәрігерге көрініңіз. Қорықты жергілікті емес мемлекеттік ережелерге сай тастаның. **ЕС 648/2004 ережісі бойынша:** < 5% : ионогенді емес сурфактант, поликарбонкислаттар, фосфонаттар; 5-15%: оттегіне негізделген ағартыш затткерің; 15-30%: фосфат. Бақса заттар: энзим (амилаза, протеаза), иссулар. **Импортеры:** "ВИРЛПУЛ РУС" ЖШС, мекен-жай: Двинцев көше 12/1 Бизнес орталығы Двинцев, г.Москва, Байланыс орталығы: 8-800-100-57-31.



## **RUS** МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ТАБЛЕТКИ ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН – С АРОМАТОМ ЛИМОНА. Вам понадобится всего лишь 1 таблетка для безупречной чистоты.

**Моющие средства:** новая формула для тщательного мытья и удаления грязи. Антиокислительное действие для удаления стойких пятен. **Ополаскиватель:** предотвращает образование накипи и пятен от воды на стаканах и посуде. Не нужно добавлять ополаскиватель (\*). **Функция соли:** предупреждает образование накипи. Не нужно добавлять соль (\*). **Защита стекла:** защищает стаканы и банки от повреждений, делает их блестящими. **Средство для удаления накипи:** гарантирует безупречную чистоту, удаляя застарелую грязь и обеспечивая оптимальный результат. **Блеск посуды из нержавеющей стали:** С каждым мытьем посуды из нержавеющей стали становится все более блестящей. **Эффективность при температуре 50 °C:** отличные результаты чистоты при минимальных затратах воды и электроэнергии. Гарантированная эффективность при условии использования при программном моёи 50 °C (не используйте короткие рабочие циклы).

## **UA** БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНІ ТАБЛЕТКИ ДЛЯ ПОСУДОМІЙНОЇ МАШИНИ – ІЗ АРОМАТОМ ЛИМОНА. Вам знадобиться лише 1 таблетка для отримання бездоганної чистоти.

**Миючий засіб:** нова формула для ретельного миття та видалення бруду. Антиокислювальна дія для видалення стійких забруднень. **Ополіскувач:** попереджає утворення накипу та плям від води на склянках та посуді. Не потрібно додати додатковий ополіскувач (\*). **Функція солі:** попереджає утворення накипу. Не потрібно додати солі (\*). **Захист скла:** захищає склянки та банки від uszkodжень, залишаючи їх блискучими. **Засіб для видалення накипу:** гарантує бездоганну чистоту, особливо добре видаляючи старий бруд та забезпечуючи відмінні результати. **Блиск виробів із нержавіючої сталі:** кухонний посуд із нержавіючої сталі ставатиме більш блискучим з кожним миттям.